



Università
Italo Francese

Université
Franco Italienne



Segretariato Generale – Secrétariat Général

ATTRIBUZIONE DEL LABEL DELL'UIF/UFI¹

1. POSSIBILI BENEFICIARI

- Tutti gli istituti di insegnamento superiore di ciascun paese
- I centri di ricerca
- Le Scuole di Dottorato e i Collegi di Dottorato
- Le reti universitarie, culturali, scientifiche, con supporto franco-italiano e un'apertura europea o all'area euro-mediterranea
- Associazioni di interesse scientifico e culturale

2. TIPI DI ATTIVITA' SOSTENUTE

Tutte le attività rientranti nella missione dell'UIF/UFI definite nell'accordo quadro che ha condotto alla creazione dell'UIF/UFI e, in particolare:

- Seminari, convegni, congressi, scuole estive organizzate congiuntamente dai due paesi
- Corsi universitari specificatamente italo-francesi e/o inseriti in reti europee o dell'area euro-mediterranea
- Manifestazioni culturali italo-francesi in relazione al mondo universitario, o a società scientifiche di livello internazionale
- Pubblicazioni, riviste italo-francesi
- Traduzioni simultanee italiano/francese e viceversa
- Traduzione nelle due lingue del materiale culturale relativo alla manifestazione oggetto del label

3. CRITERI DI ATTRIBUZIONE

- Criteri generali: iniziative innovatrici, di apertura binazionale, europea, all'area euro-mediterranea o internazionale, che privilegino le lingue italiana e francese
- Criteri specifici per i doppi titoli: integrazione nel processo di Bologna con scambi di docenti e studenti (con specificazione del numero e delle forme di scambio), politiche di stage, utilizzo delle lingue italiana e francese, supporto da parte di una rete europea o dell'area euro-mediterranea. Attribuzione del label per un periodo massimo di tre anni
- Criteri specifici per seminari e convegni: numero di partecipanti previsti, partecipazione di dottorandi e post-doc, relatori provenienti dall'altro paese, carattere di apertura internazionale, programma dettagliato, collocazione all'interno delle tematiche indicate come privilegiate dal CS dell'UIF/UFI.

Le manifestazioni oggetto di richiesta del label UIF/UFI dovranno avere luogo o in Francia o in Italia. Nel caso in cui si svolgessero in un paese diverso dalla Francia e dall'Italia ci dovrà essere una partecipazione di questi due paesi.

L'attribuzione del label da parte dell'UIF/UFI potrà essere accompagnata da un sostegno finanziario, privilegiando le spese per le attività elencate al punto 2 (*Tipi di attività sostenute*).

¹ Il label avrà la dizione UIF/UFI o UFI/UIF a seconda che l'iniziativa provenga da una istituzione italiana o francese
Real Certosa, P.zza Cavalieri dell'Ordine Supremo della Ss.ma Annunziata – 10093 Collegno (TO) –
www.universita-italo-francese.org - univ.italo-francese@unito.it
Tel. (+39) 011 4060835-932 fax. (+39) 011 4159775
Secrétariat Général de Grenoble: BP25 – Domaine Universitaire, F-38040 Grenoble cedex 9 –
www.universite-franco-italienne.org - contact@ufi-uif.org



Università
Italo Francese

Université
Franco Italienne



Segretariato Generale – Secrétariat Général

4. OBBLIGHI RECIPROCI

- Pubblicazione sul sito dell'UIF/UFI e diffusione dell'informazione da parte dell'UIF/UFI
- Obbligo per i beneficiari di segnalare il sostegno dell'UIF/UFI su tutti i documenti, di inserire il logo UIF/UFI, di indicare il sito web dell'UIF/UFI, di stabilire un collegamento con questo sito su tutti i documenti disponibili sul web
- Produzione di una relazione finale sulla manifestazione o sull'attività formativa
- Trasmissione all'UIF/UFI delle informazioni circa il seguito delle attività e dei dati disponibili.

MODALITA' DI ATTRIBUZIONE DEL LABEL UIF/UFI

1. PRESENTAZIONE DEI DOSSIER

Il dossier può essere indirizzato in qualsiasi momento al Segretariato Generale dei due paesi. Esso dovrà essere inviato per posta elettronica e, se possibile, in versione cartacea, due mesi almeno prima della data prevista della manifestazione.

Il Segretariato Generale interessato provvederà alla trasmissione del dossier al Consiglio Scientifico dell'UIF/UFI.

2. TRATTAMENTO DEI DOSSIER

La valutazione, la graduatoria dei dossier e la decisione di attribuzione del label saranno effettuate dai due Segretari Generali, che si avvarranno della valutazione dei membri universitari francesi e italiani del CS dell'UIF/UFI effettuata entro il termine di 30 giorni. La notifica dell'attribuzione del label è di competenza della Presidente o del Presidente del Consiglio Scientifico dell'UIF/UFI; i Segretari Generali si occuperanno della trasmissione delle richieste e dei risultati.

Nel caso in cui la richiesta di attribuzione del label sia accompagnata da una richiesta di sostegno finanziario, la decisione verrà assunta dal Consiglio Scientifico sulla base dei vincoli di disponibilità finanziaria dell'UIF/UFI e secondo i regolamenti vigenti.

I progetti scientificamente approvati dal Consiglio Scientifico dell'UIF/UFI sono finanziabili anche sulla base dell'erogazione di uno solo dei due paesi.